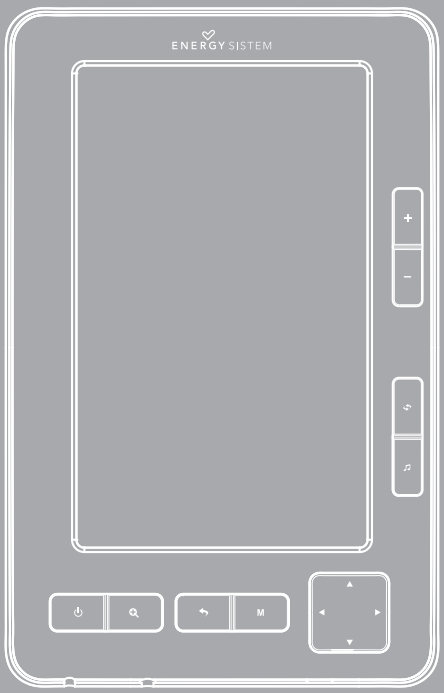


Manual de Usuario

1. PRECAUCIONES

Recomendamos encarecidamente la lectura de los siguientes puntos:

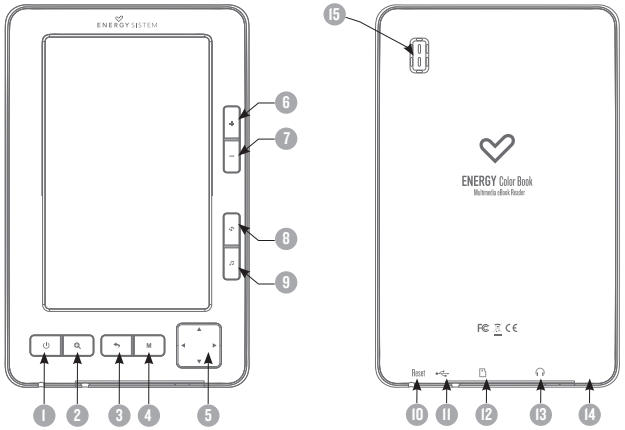
- Haz copias de seguridad periódicamente en otro dispositivo de almacenamiento.
- No sitúes el dispositivo cerca de dispositivos que emitan campos electromagnéticos intensos. Puede provocar daños o pérdidas de los datos.
- No desmontes o remodeles el dispositivo.
- No dejes que el dispositivo caiga al suelo o reciba golpes: podría sufrir una pérdida de datos irrecuperable o incluso dejar de funcionar definitivamente.
- No uses el eBook en condiciones de gran humedad o estando mojado.
- No ejerzas presión en la pantalla del dispositivo.

2. INTRODUCCIÓN

- Gracias por comprar el Energy Color Book 1052/1054/1058. Esta guía proporciona una vista general del producto y sus características.

3. VISTA GENERAL

1. **Encendido/Apagado:** Pulsar para encender o apagar el dispositivo. Una vez encendido el dispositivo, una pulsación corta apaga la pantalla y deja el dispositivo en modo espera, y una pulsación larga apaga el lector.
2. **Zoom in/out:** Aumenta/disminuye el tamaño de las fuentes en modo lectura.
3. **Volver/Cancelar:** Cancela la operación en curso o vuelve al menú anterior.
4. **M:** Confirma una selección o apertura de un archivo, accede al menú de opciones disponible mientras lees un libro o escuchas música, pausa la reproducción en modo vídeo.
5. **Joystick Direccional:** En el navegador de archivos y otras listas permite seleccionar el ítem deseado. En la lectura, visualización de fotos o reproducción de música permite pasar al siguiente/anterior elemento.
6. **Vol+:** Incrementa el volumen en la reproducción de música y vídeo.
7. **Vol-:** Disminuye el volumen en la reproducción de música y vídeo.
8. **Rotación de Pantalla:** Cambia la orientación de la pantalla en el modo de lectura
9. **Música:** Permite acceder al reproductor de audio.
10. **Reset:** Reinicia el dispositivo a los ajustes iniciales de fábrica.
11. **Puerto USB:** Puerto USB para transferencia de datos con ordenador y para carga de la batería.
12. **Lector de Tarjetas MicroSD:** Soporta tarjetas tipo microSD para reproducción de archivos.
13. **Conector de Auriculares.**
14. **Puerto DC:** Para cargar el lector con el cable USB-DC conectando el mismo a un puerto USB del ordenador o cargador USB externo (opcional). Recomendamos el uso del puerto DC (I4) para la recarga de la batería del dispositivo, que proporcionará una recarga más rápida que el puerto USB tradicional (II).
15. **Altavoz Incorporado.**



4. UTILIZANDO EL EBOOK POR PRIMERA VEZ

1. Recomendamos hacer una carga completa de 12 horas de la batería del lector antes del primer uso. Para ello conecta el Lector al ordenador (el ordenador debe estar encendido) mediante el cable USB-DC suministrado.
2. Trata el dispositivo con cuidado para evitar daños en la pantalla.
3. Lee el manual de usuario.

5. ENCENDIDO/APAGADO DEL EBOOK

- Mantén pulsado el botón ⏻ hasta que el eBook se encienda. La puesta en marcha dura unos instantes, en ese periodo se mostrará la pantalla de bienvenida. Por favor esperar hasta que el proceso se complete.
- Mantén pulsado el botón ⏻ para apagar el eBook. Antes de apagarse se mostrará la pantalla de despedida. Si se presiona una vez con una pulsación corta el dispositivo activa el modo de espera.

6. ADMINISTRAR ARCHIVOS

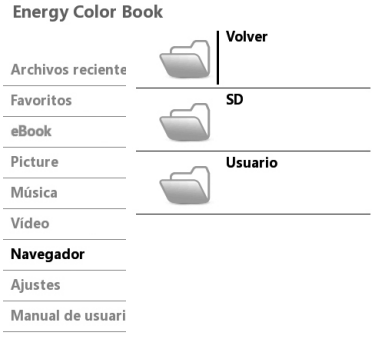
6.1 CONEXIÓN AL PC

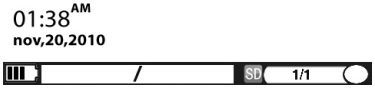
- Conecte al ordenador con el cable de datos USB. Encienda el dispositivo, y aparecerá el mensaje en pantalla del eBook “Desea iniciar el disco?”, seleccione “OK” para confirmar. Su PC detectará automáticamente una conexión nueva de un dispositivo de almacenamiento.

6.1.2. GESTIÓN DE ARCHIVOS

- Desde el explorador del sistema operativo de tu ordenador puedes copiar, eliminar y organizar los archivos o carpetas. Durante la conexión el dispositivo queda bloqueado.

  Los archivos contenidos en la memoria interna están organizados en varias carpetas que vienen predeterminadas de fábrica. Usted puede crear, borrar y organizar sub-carpetas internas dentro de [eBook]:





6.I.3 Gestión de la tarjeta microSD:

El eBook soporta tarjetas de memoria microSD para almacenar miles de libros, música, vídeos y fotografías.

- Para introducirla, deslice la tarjeta en la ranura de entrada.
- Empuje suavemente la tarjeta hasta que encaje en su lugar.
- Para expulsar de la tarjeta, solo debe presionarla ligeramente.

Nota: Si las carpetas de la tarjeta de memoria microSD tiene el mismo nombre que alguna carpeta de la memoria interna, el eBook mantendrá las dos carpetas con el mismo nombre por separados.

7. MENU PRINCIPAL

- El eBook muestra el contenido y funciones a través del menú principal. Este menú está organizado secuencialmente. Usa el joystick direccional para acceder a la opción deseada y presiona el botón [M] para confirmar la selección.

7.1 ARCHIVOS RECIENTES

- Los elementos leídos recientemente se muestran en una lista. Usa el joystick para seleccionar el fichero deseado y pulsa el botón [M] para confirmar.

  Si los archivos se guardaron y abrieron desde la tarjeta microSD, todavía se mostrarán en la "Archivos recientes" incluso si se retira la tarjeta. No se podrán abrir los archivos si no está introducida la tarjeta.

Nota: Para borrar el listado de archivos recientes debe restaurar los [valores por defecto de fábrica], lo que borrará también los favoritos, marcadores de página y los ajustes de valores personales.

7.2 FAVORITOS

- Aquí se muestran en una lista todos los libros que recientemente se hayan marcado como favoritos.
  Para marcar un libro como favorito debes tener abierto el libro deseado, pulsar el botón [M] y seleccionar la opción FAVORITO para confirmar.

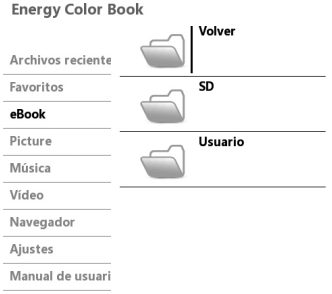
Nota: El libro marcado como favorito guardará y siempre abrirá desde la ubicación de página que se encuentre en el momento de seleccionarlo como favorito.

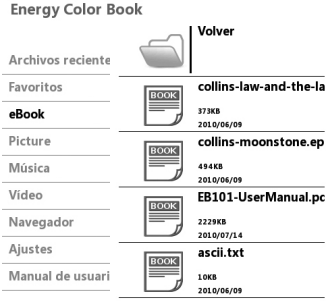
7.3 EBOOK

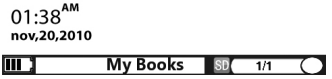
- Mediante esta opción se tiene acceso a tu biblioteca de libros electrónicos almacenados en la memoria interna del lector o en la tarjeta microSD.
  Desplace el cursor con las flechas arriba y abajo hasta seleccionar la carpeta deseada, pulse el botón [M] para abrir la carpeta, realice lo mismo para abrir ficheros dentro de las carpetas.

El dispositivo soporta libros electrónicos con los siguientes formatos TXT, HTML, FB2, EPUB, PDF, PDB, RTF, DOC, CHM.

Nota: Algunos archivos superiores a 500KB por fichero en determinados pueden causar malfuncionamiento del dispositivo debido al consumo de memoria. En estos casos, recomendamos convertir el fichero por software a otro formato que consuma menos memoria.





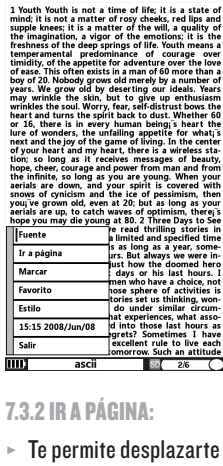


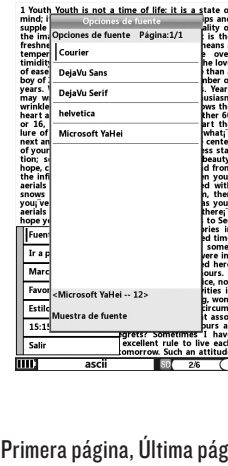
FUNCIONES DISPONIBLES AL LEER UN LIBRO ELECTRÓNICO:

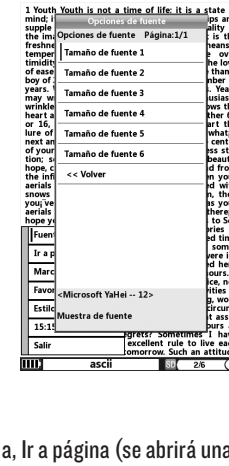
- Presione [arriba/abajo] para pasar de página.
- Presiona el botón [Zoom] para aumentar o disminuir el tamaño de letra, confirme su selección presionando el botón [M].
- Presione el botón de rotación de pantalla para cambiar la orientación de pantalla de vertical a horizontal y viceversa.
- Presione el botón [M] para abrir el submenú de opciones que permite:

7.3.1 FUENTE:

- Selecciona el tipo de letra entre las opciones disponibles (Courier, DejaVu Sans, DejauVu Serif, Helvetica, Microsoft YaHei). Presiona la letra [M] para confirmar tu selección y elige el tamaño del tipo de letra.







7.3.2 IR A PÁGINA:

- Te permite desplazarte a: Primera página, Última página, Ir a página (se abrirá una ventana con una pantalla numérica para colocar el número de página específica que desea abrir).

7.3.3 MARCADOR:

- Para facilitar la lectura puedes definir marcadores de página. Los marcadores quedan ordenados y accesibles cuando lo requieras.

Para guardar un marcador:

- Selecciona la opción “Añadir marcador” para guardar la página actual en la lista de marcadores.

Para abrir un marcador:

- Seleccionar “Ir a marcador” y mediante el joystick seleccionar el marcador deseado y pulsar [M] para abrir el marcador.

Para borrar un marcador:

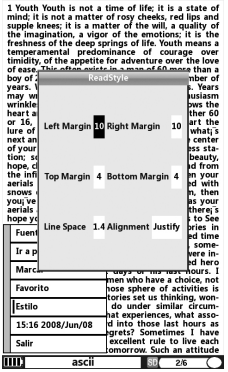
- Seleccionar ‘Borrar marcador’ y mediante el joystick seleccionar el marcador deseado del listado de marcadores y pulsar [M] para borrar el marcador.

7.3.4 FAVORITO:

- Guarda el libro y la ubicación de la página actual en el listado de libros favoritos para su rápida ubicación desde el menú principal.

7.3.5 ESTILO:

- Ajusta y define los márgenes de lectura (izquierdo, derecho, superior, inferior), el espaciado de línea, alineación (derecha, izquierda, centrado, justificado).
- Si el fichero está almacenado en una tarjeta microSD, se mostrará en la lista pero no podrá ser abierto si la tarjeta microSD ha sido extraída.


1 Youth Youth is not a time of life; it is a state of mind; it is not a matter of rosy cheeks, red lips and supple knees; it is a matter of the will, a quality of the imagination, a vigor of the emotions; it is the freshness of the deep springs of life. Youth means a temperamental predominance of courage over timidity, of the appetite for adventure over the love of ease.
InkoStyle
Left Margin 10 Right Margin 10
Top Margin 4 Bottom Margin 4
Line Space 1.4 Alignment Justify
Favorito
Estilo
15:16 2008/Jun/08
Salir
men who have a choice, not
hose sphere of activities is
tories set us thinking, won-
do under similar circum-
hat experiences, what asso-
d into those last hours as
grets? Sometimes I have
excellent rule to live each
omorrow. Such an attitude
ascii
2/6

7.3.6 HORA:

- Visualiza la fecha y hora cómodamente.

Nota: Pulsa el botón de [música] para ir al reproductor de audio, luego presione el botón [Volver] para volver a la página de lectura.

7.4 IMÁGENES

- Seleccione “Imágenes” en el menú principal y pulse el botón M para abrir un archivo.

  • Pulse el botón de rotación para cambiar orientación de la pantalla durante la visualización.
  • Pulse ARRIBA / ABAJO para seleccionar anterior / siguiente foto.
  • Pulse el botón M para acceder al submenú de opciones que se muestran a continuación.

Pulse los botones ARRIBA / ABAJO para seleccionar la opción y presiona el botón M para confirmar.

Zoom: Normal, ajustar a la altura de la pantalla, ajustar el ancho, Zoom +.

Rotar: Normal, Rotar 90º / 180º / 270º.

Salir: Volver al menú anterior.

Pulse el botón de música para cambiar a la interfaz de la música, luego presione el botón volver para retornar al modo imágenes.

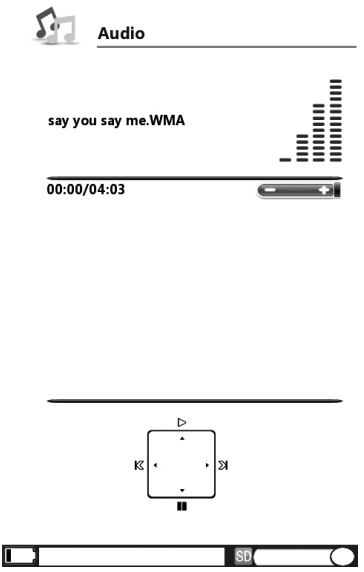
Pulse el botón Volver para volver al menú anterior.

El reproductor soporta los formato de imagen: JPG, BMP, GIF, PNG

7.5 MÚSICA

- Mediante esta opción puedes escuchar los archivos de música almacenados en el eBook o en la tarjeta microSD.

1. Selecciona el fichero que desees escuchar y presiona [M] para confirmar.
2. Se mostrará una lista con las canciones guardadas en la carpeta seleccionada (memoria interna o tarjeta microSD).
3. Puedes escuchar música mientras lees un libro o visualizas fotos. Para ello, pulsa el botón [música] para iniciar la interfaz de audio, después selecciona la canción y pulsa [Volver] para volver al al menú principal. Puedes acceder a libros o fotos mientras escuchas ficheros de audio. Para cambiar la canción o detenerla debes volver al reproductor de música.



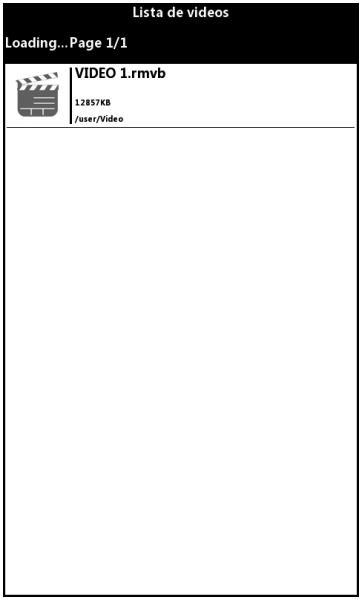
Nota: El dispositivo permite la reproducción de archivos LRC. La letra de una canción es un archivo de texto con el mismo nombre que el archivo de música pero con la extensión LRC.

El dispositivo soporta archivos de audio MP3, WMA.

7.6 VIDEO

- Mediante esta opción puedes visualizar los archivos de vídeo almacenados en el eBook o en la tarjeta microSD.

I. Al seleccionar la opción Video en el menú principal, se mostrará la Lista de Videos almacenados disponibles (en la memoria interna y tarjeta microSD). Selecciona el fichero que desees reproducir y presiona [M] para confirmar.



Atención: Cuanto mayor el numero de vídeos almacenados en el lector o tarjeta microSD, la [Lista de Videos] tardará mas tiempo en cargarse.

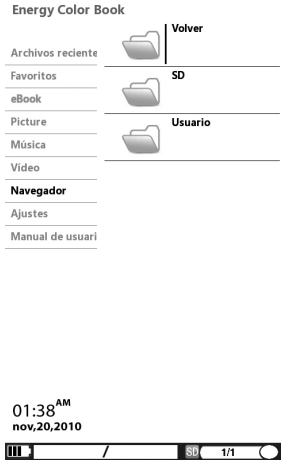
2. La orientación de pantalla cambia a horizontal mientras el vídeo se reproduce.
3. Durante la reproducción de vídeo presiona en el joystick DERECHA/IZQUIERDA para adelantar o retroceder.
4. Presiona la tecla [M] para pausar la reproducción.
5. Pulsa Vol+/Vol- para aumentar/disminuir el volumen.
6. Presiona la tecla [Volver] para regresar al listado de videos disponibles.

El dispositivo soporta archivos de video AVI, RMVB, FLV, ASF, 3GP, MOV.

Nota: Puedes reproducir videos AVI (Divx / Xvid) / FLV / RM / RMVB directamente sin conversión. En algunos casos especiales (códecs o bitrates poco comunes) para una correcta visualización y asegurar la compatibilidad, podrás reproducir videos que hayas convertido previamente al formato AVI (XVID con audio MP2) con cualquier programa convertidor de videos. Ver tabla de Especificaciones de Video para conocer los formatos y codificaciones compatibles.

7.7 NAVEGADOR

- Mediante esta opción puedes navegar por el contenido de la memoria interna y de la tarjeta de memoria microSD. Pulsa [M] para abrir el fichero/carpeta seleccionado.



7.8 AJUSTES

7.8.1 VALORES POR DEFECTO

- Esta función restaura los valores originales de fábrica y permite importar y exportar los ajustes predefinidos a un archivo de recuperación, al ser una función avanzada sugerimos restaurar el sistema solo en caso de necesidad.

7.8.2 ACTUALIZAR

- Seleccione esta función solo si es necesario realizar una actualización de firmware. Al ser una función avanzada sugerimos solo realizar una actualización de firmware siguiendo las instrucciones específicas de instalación de un firmware determinado.

7.8.3 FORMATEAR

- Seleccione esta función solo si es necesari o realizar una formatear todos los datos de la memoria interna del lector. Recomendamos que realice copias de seguridad periódicas de tus archivos.

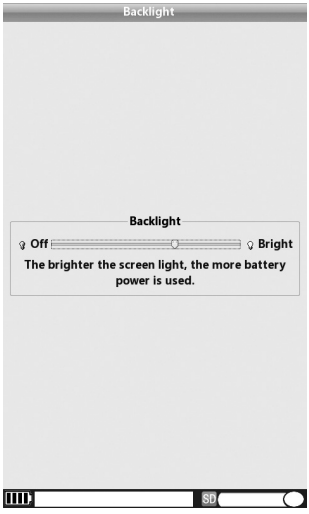
  Atención: Esta opción borrará todos los datos y archivos almacenados en el dispositivo.

7.8.4 INFORMACIÓN DE SISTEMA

- Muestra la información de versión del sistema.

7.8.5 BRILLO

- Ajuste la intensidad del brillo de la pantalla. Cuanto más intensidad de brillo de pantalla, mayor será el consumo de la batería.



7.8.6 ORDENAR

- Permite ordenar los eBooks incluido en las carpetas por: nombre, fecha, tamaño, tipo.

7.8.7 IDIOMA

- Para cambiar el idioma de la interfaz de usuario.

7.8.8 FECHA Y HORA

- Para definir la fecha, hora y zona. Utilice el Joystick para desplazarse entre la fecha y hora. Seleccione la zona de ubicación geográfica con la tecla [M] sobre la celda TZ. Ubique su región geográfica y presione la tecla [M] para confirmar el ajuste.

7.8.9 AHORRO DE ENERGÍA

- Para ajustar la configuración de ahorro de energía puedes elegir el tiempo de espera para apagar la pantalla y dejar el lector en modo espera, y definir el tiempo del modo de suspensión del sistema.

  Ajusta en minutos y segundos el tiempo de activación. Utiliza el joystick para desplazar la numeración, y ajustar el valor.

  Presione la tecla [M] para confirmar tu selección.

7.8.10 DESKTOP

- Permite definir el fondo de la pantalla del menú principal y submenús.

8. MANUAL DE USUARIO

- Hemos incluido una copia electrónica de nuestro manual de usuario para consulta en tu Energy Color Book.

9. ACERCA DE LA TARJETA MICROSD

- Si la tarjeta microSD no puede ser reconocida debe extraer de nuevo la tarjeta microSD y reiniciar el dispositivo. Cuando el sistema este leyendo los datos, por favor, no extraiga la tarjeta microSD ni restablezca el sistema. Si necesita formatear la tarjeta microSD realice una copia de seguridad y seleccione el formato FAT/FAT-32.

10. RESETEAR SU EBOOK

- Cuando el dispositivo presente mal funcionamiento, haga clic en el orificio de "RESET" situado en la parte posterior del dispositivo. Esta operación reinicia el sistema y carga los ajustes originales de fábrica.

II. RECOMENDACIONES

1. Bajo la luz sol directa o en entornos de baja temperatura, los caracteres que se muestran en la pantalla pueden verse distorsionados.
2. Debido a la limitación de la memoria, puede que algunos archivos de texto como PDF y de vídeo como AVI no se puedan reproducir. Recomendamos convertir el archivo a un formato y resolución compatible con el lector.
3. Recomendamos mantener una copia de seguridad del contenido de la tarjeta microSD y memoria interna en un medio de almacenamiento externo adicional (PENDRIVES, discos duros, etc.).
4. No coloque peso sobre el dispositivo.
5. El eBook es compatible con tarjetas SD/SDHC hasta 32GB, sin embargo cuanto mayor es la capacidad de la tarjeta de memoria utilizada, más tiempo de carga será necesario con riesgo de generar ciertas inestabilidades al dispositivo.

I2. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

El dispositivo se cuelga o no puede ser encendido.

- Reinicia el dispositivo pulsando el botón Reset con un clip.
- La batería se ha agotado totalmente. Recárgala mediante conexión USB.

La capacidad de la batería parece limitada:

- Si el dispositivo no ha sido utilizado durante un periodo prolongado de tiempo la batería puede necesitar una recarga completa.
- La batería no está totalmente cargada. Recárgala durante 4-6 horas dependiendo de la fuente de alimentación (USB, USB-DC).

No se puede leer un libro electrónico:

- Comprueba si el libro está protegido por algún sistema de gestión de derechos.
- Comprueba que el formato del fichero es compatible con el dispositivo.

El dispositivo está bloqueado mientras está conectado a través de USB:

- Es necesario que sea así para garantizar la integridad de los datos almacenados en la memoria interna o tarjeta de memoria.

La Tarjeta microSD tiene fallos:

- Después de insertar una tarjeta microSD, si el dispositivo no tiene respuesta, por favor extrae e inserta de nuevo.
- No extraiga la tarjeta microSD o apague durante la escritura de datos o la lectura para evitar daños a los datos y el dispositivo.
- Asegúrate de que la tarjeta microSD no está desbloqueada antes de escribir o borrar datos.
- Haz copia de seguridad de tus archivos y datos antes de formatear la tarjeta microSD. La tarjeta deberá estar formateada en FAT/FAT 32.
- Su dispositivo puede leer tarjetas microSD hasta 32 GB.

¿Por qué algunos documentos en formato EPUB no se ven bien en mi Energy Book?

- EPUB es un formato relativamente nuevo. Muchos editores y softwares de conversión de formatos están apoyando este formato pero sin mantener un único estándar establecido. Uno de los problemas más comunes se da cuando el creador EPUB pone todo el contenido del libro electrónico en un solo capítulo dentro de EPUB. Esto puede causar que el documento de lectura difiera con formatos de texto, márgenes, separaciones, etc.

¿El tamaño del formato de archivo de lectura soportado en mi Energy Book es limitado?

- Si, para archivos TXT cualquiera menor de 10MB. PDF 4MB, EPUB 4MB. PDB 4MB. Mientras más imágenes y gráficos tengan incluído el ebook que esté leyendo menor será la respuesta de carga de páginas y respuesta de su Energy Color Book.

¿Por qué no se pueden reproducir ciertos archivos de vídeo?

- Es posible que el formato/códec/resolución no sea compatible, (ver tabla de archivos compatibles abajo). Convierte el archivo con algún programa especializado para asegurar la compatibilidad y obtener un archivo que ocupara menos espacio en memoria.

¿Por qué no puedo ver mis ficheros de imagen o ebooks en ninguna de las carpetas?

- Es posible que el formato y resolución no sea compatible, (ver tabla de archivos compatibles abajo). Convierte el archivo con algún programa especializado para asegurar la compatibilidad y obtener un archivo que ocupara menos espacio en memoria.

11.1 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

FORMATO VIDEO	VIDEO/AUDIO CODEC	RESOLUCIÓN MAX.
RMVB	REAL8/9/10+COOKER/RA/AAC	640 x 480
AVI	MPEG4 SIMPLE PROFILE + MP3/AC3/AAC	
	MPEG4 ASP + MP3/AC3/AAC	
	DIVX 3/4/5 + MP3/AC3/AAC	
	XVID + MP3/AC3/AAC	
WMV	WMV 7/8/9 + WMA/ MP3/AC3/AAC	
FLV	DAT MPEGI + MP3	
	TS MPEG2 + MP3	
MOV	MPEG4 + MP3/AC3/AAC	
MP4	MPEG4/DIVX/XVID + MP3/AC3/AAC	
3GP	MPEG4/DIVX/XVID + MP3/AC3/AAC	
ASF	MPEG4/DIVX/XVID + MP3/AC3/AAC	

ITEM	DESCRIPCIÓN
DISPLAY	TFT LCD COLOR
	5" pulgadas diagonales
	800(V)×480(H)
E-BOOK	TXT, HTML, PDF, EPUB, FB2, RTF, MOBI, CHM, DOC. 5 tipos de fuentes y 4 niveles de zoom.
FORMATOS	Imagen: JPEG, BMP, PNG, GIF
	Audio: WMA, MP3
	MP3 : 8Kbps ~ 320 Kbps.
	WMA : 5Kbps ~ 320 Kbps.
ALMACENAMIENTO EXTERNO	MicroSD hasta 32GB
MEMORIA	Interna de 2GB (1052 Ruby Red-Electric Blue)
	4 GB (1054 Arctic White)
	8 GB (1058 Dark Iron)
AUTONOMÍA	Batería rechargeable Lithium-Polymer 1800 (mAH)
	Modo lectura eBook: 7-9 horas, Aprox. (dependiendo del formato de libro y brillo de la pantalla) Modo Audio: 7 horas con auriculares. Modo Video: 4 horas
	Carga de batería puerto USB: 6 – 8 horas Carga de batería USB/DC: 4 – 6 horas
DIMENSIONES	Peso: 181 gramos sin la funda 154mm × 98mm× 10mm

GARANTÍA

- Durante un periodo de 36 meses a partir de la fecha de la primera compra del producto por el consumidor, de conformidad con el RDL 1/2007, Energy Sistem Soyntec S.A. responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del Bien, en los términos y bajo las condiciones establecidas en la citada norma.

  En el caso de que el Bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la reparación del bien, a su sustitución o, subsidiariamente, a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma.

  Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del Bien distinto a aquel para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.

  Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida por el RD 1/2007.

FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍA

Teléfono de Atención al Cliente (en España): 902 294 294.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. © 2010 por Energy Sistem®. Todos los derechos reservados.

MARCAS COMERCIALES

Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.